









## ᲐᲥᲐᲠᲘᲡ ᲓᲐᲑᲔᲑᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲡᲝᲤᲚᲔᲑᲘᲡ ᲬᲧᲐᲚᲛᲝᲛᲐᲠᲐᲒᲔᲑᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲬᲧᲐᲚᲐᲠᲘᲜᲔᲑᲘᲡ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲐ

# საინფორმაციო ბიულეტენი N23 ივნისი, 2022

## ლოტი 2 სამუშაოების ტენდერი - წინასწარი სატენდერო შეხვედრა და საველე ვიზიტები

აჭარის 39 სოფელში ახალი და მდგრადი წყალმომარაგებისა და წყალარინების სისტემების ასაშენებლად, LOT 2-ზე საერთაშორისო ტენდერი მიმდინარეობს.

2022 წლის 13 ივნისს აჭარაში წყალმომარაგებისა და წყალარინების ინფრასტრუქტურის მშენებლობის საერთაშორისო ტენდერში მონაწილე პრეკვალიფიცირებულ კომპანიებთან, სავალდებულო წინა სატენდერო შეხვედრა გაიმართა.

შეხვედრაზე შერჩეული კომპანიები დეტალურად გაეცნენ საინჟინრო-საპროექტო დოკუმენტაციას. 2022 წლის 14 ივნისიდან - 16 ივნისის ჩათვლით, აჭარის სოფლებში კონკრეტულ ლოკაციებზე საველე ვიზიტები ჩატარდა.

საველე ვიზიტების მიზანს, კომპანიებისთვის გარემოსდაცვითი, სოციალური, ჯანმრთელობისა და უსაფრთხოების მოთხოვნების ხაზგასმა წარმოადგენდა, სპეციფიკურ გარემოსდაცვითი და ლოგისტიკური პირობებისა და გამოწვევების გათვალისწინებით.

საველე ვიზიტები განხორციელდა რამდენიმე სოფელში, სამშენებლო ობიექტებზე. ვიზიტებმა ხაზგასმით აღნიშნა, რომ პრეტენდენტებმა უნდა წარმოადგინონ ადეკვატური მეთოდები და ტექნოლოგიები მოწყვლადი გარემო პირობების გათვალისწინებით.

სატენდერო წინადადებების წარმოდგენის ბოლო ვადა 2022 წლის 15 ივლისია. KfW ბანკის სატენდერო პროცედურების გათვალისწინებით მოხდება წინადადებების შეფასება და გამარჯვებული კომპანიის გამოვლენა.













#### ინფორმაცია პროგრამის შესახებ

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა თანადაფინანსებულია გერმანიის ფედერაციული რესეპუბლიკის მიერ, KfW ბანკის მეშვეობით და ევროკავშირის მიერ.

პროგრამა შიზნად ისახავს აჭარის ყველა მუნიციპალიტეტში შეიქმნას თანამედროვე სტანდარტების წყალმომარაგებისა და წყალარინების სისტემები.

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამას სს "აჭარის წყლის ალიანსი" ახორციელებს. პროგრამა მნიშვნელოვან წვლილს შეიტანს სოფლის მოსახლეობის ცხოვრების ხარისხის, ზოგადი ჰიგიენისა და ჯანმრთელობის გაუმჯობესებაში. პროგრამა უზრუნველყოფს გარემოს დაცვას ჩამდინარე წყლებით დაბინძურების თავიდან არიდების გზით. ასევე, თავიდან იქნება არიდებული ნიადაგისა და წყლის რესურსების დაბინძურება გაუწმენდავი ჩამდინარე წყლების

აქარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა, თვისებრივად პირველია საქართველოში რომელიც წყლისა და წყალარინების ინფრასტრუქტურის განვითარების ორგანიზებას ახდენს რეგიონის სოფლებში.























### AJARA RURAL WATER AND WASTEWATER TREATMENT PROGRAMME

**NEWSLETTER N23** 

**JUNE, 2022** 

#### **LOT 2 Works Tender - Pre-Bid Meeting and Site Visits**

The international works tender for LOT 2 is ongoing to construct new and sustainable water supply and wastewater systems in 39 villages in rural Ajara.

A mandatory pre-bid meeting was held with the shortlisted companies participating in the international tender for the construction of the water supply and wastewater infrastructure in Ajara on June 13th 2022.

At the meeting, the shortlisted companies were introduced to the designs. During June 14th – June 16th, 2022 sites visits to specific sites in and outside of villages in rural Ajara were implemented.

The field visits should underline to the companies the Environmental, Social and Health and Safety requirements and specific environmental and logistical conditions and challenges for the construction works.

During the site visits, several villages and construction sites were presented. The site visits should highlight that the bidders should propose adequate methods and technologies considering the vulnerable environmental conditions.

The deadline for the bidders to provide their bid is July 15th 2022. The bids will be evaluated, and the winning company identified following KfW's procurement guidelines.













#### **GENERAL INFORMATION ABOUT THE PROGRAMME**

"Rural Water Supply and Wastewater Treatment Programme-Ajara" is co-financed by the German Federal Republic Government through the KfW Development Bank and by the European Union.

The Programme aims to create modern standard water supply and wastewater treatment systems in all municipalities of Ajara. "Rural Water Supply and Waste Water Treatment Programme-Ajara" is being implemented by the JSC "Ajara Water Alliance". The mentioned Programme will have an essential contribution to the improvement of the level of life, health and the hygiene in general for the citizens of the villages in Ajara as the Programme will keep the environment safe through avoiding contamination and pollution of the environment and water bodies by directly discharged effluent.

The content of the Programme "Rural Water Supply and Waste Water Treatment Programme-Ajara" is unique in Georgia with its

potential to influence the water supply and wastewater infrastructure development in the villages of the region.











